SMART business

Microsoft Dynamics 365 Business Central

SMART LOCALIZATION

Release Note

v. 2026.10

Published

Повідомлення про конфіденційність: Цей документ є конфіденційною інформацією і містить комерційну таємницю, а також інтелектуальну власність SMART business. Ані цей документ, ані будь-яка інформація, що міститься в цьому документі, не можуть бути відтворені або розкриті за жодних обставин без попередньої письмової згоди SMART business. Пам'ятайте, що розголошення, копіювання, розповсюдження чи використання цього документа та інформації, що міститься в ньому, суворо заборонено

Зміст

1. Вступ 3
2. Склад оновлення SMART IFRS16 Leasing 4
3. Склад оновлення SMART E-Receipt 6
4. Склад оновлення SMART Cash Flow 7
5. Склад оновлення SMART Retail Core 8
6. Склад оновлення SMART Retail Localization for Ukraine 9
7. Склад оновлення SMART Cost Allocation 10
8. Склад оновлення SMART SAF-T 11
9. Склад оновлення SMART Reserves 13
10. Склад оновлення SMART eSignature for Ukraine 14
11. Склад оновлення SMART Master Data Management 15
12. Процедура оновлення системи 16
13. Умови Оновлення SMART Localization 17

1. Вступ

Документ описує покращення та зміни у функціоналі рішення SMART Localization, які увійшли в чергове регулярне оновлення 2026.10. Оновлення включає в себе зміни у функціоналі за період з 01.07.26 по 30.09.26 р.

Відмова від відповідальності

Вміст цього документа має виключно інформаційний характер і відображає поточну точку зору компанії SMART business за темою на дату публікації. Цей документ і його вміст не є і не повинні розглядатися як зобов'язання з боку компанії SMART business. Компанія SMART business не гарантує точність будь-якої інформації, що міститься в цьому документі.

Повідомлення про авторське право

Дотримання всіх чинних законів про авторське право є обов'язком користувача. Вміст цього документа є власністю компанії SMART business. Без обмеження авторських прав компанії SMART business, жодна з частин цього документа не може бути відтворена, збережена, введена в систему пошуку інформації або передана в будь-якій формі або будь-якими засобами (електронними, механічними, шляхом фотокопіювання, запису або іншим чином) або для будь-яких цілей, а також включатися в будь-які інші роботи або публікації без офіційного письмового дозволу компанії SMART business. Ви можете копіювати витяги з цього документа для особистого користування.

Компанія SMART business може мати патенти, патентні заявки, товарні знаки, авторські права або інші права інтелектуальної власності, які стосуються предмета цього документа. За винятком випадків, прямо передбачених в будь-якій окремій письмовій ліцензійній угоді від компанії SMART business, надання цього документа не дає вам ліцензії на ці патенти, торгові марки, авторські права або іншу інтелектуальну власність.

© 2026 SMART business. Всі права захищено. Назви реальних компаній та продуктів, згаданих тут, можуть бути товарними знаками відповідних власників.

2. Склад оновлення SMART IFRS16 Leasing

Оновлення включає в себе такі покращення, нові функціональні можливості та виправлення помилок:

Код країни	ID	Зміст	Функціональна область	Тип зміни
CORE	#62168	Додано можливість вибору валюти договору. Якщо в картці договору постачальника зазначено валюту, відмінну від локальної, вона автоматично заповнюється в картці об'єкта оренди та в умовах оренди.	SMART IFRS16 Leasing	Нова функціональність
CORE	#105777	Додано новий тип ставки для дисконт-факторів — «Ефективна за періодами». Для цього типу ставка за період розраховується з річної ставки за формулою (1 + Річна ставка)^(1 / Кількість платежів на рік) − 1. Ефективна ставка використовується під час розрахунку відсотків, коефіцієнта ануїтету, початкового/кінцевого платежу та теперішньої вартості орендних платежів. На сторінці «Дисконт-фактори» поле «Метод дисконтування» перейменовано на «Тип ставки», а його опції перейменовано таким чином: «За періодами» → «Номінальна за періодами», «За днями» → «Ефективна за днями». Розрахунки для цих опцій не змінилися. Поле «Конвенція підрахунку днів» використовується тільки для ставки «Ефективна за днями». На вкладку «Загальне» сторінки «Налаштування оренди» додано нове поле «Тип ставки за замовчуванням». Під час створення нового дисконт-фактора поле «Тип ставки» автоматично заповнюється цим значенням.	SMART IFRS16 Leasing	Нова функціональність
CORE	#105786	Модифіковано формування лізингових розрахунків для типу платежів «День в періоді нарахування». Удосконалено розрахунок відсотків і теперішньої вартості (PV) під час дисконтування за періодами.	SMART IFRS16 Leasing	Нова функціональність
CORE	#105787	Модифіковано формування лізингових розрахунків для типу платежів «Останній день в періоді оренди». Удосконалено розрахунок відсотків для останнього внеску.	SMART IFRS16 Leasing	Нова функціональність
CORE	#105828	Додано можливість нараховувати неорендні платежі через Фінансовий журнал (раніше це можна було зробити лише через документи купівлі). На сторінці «Налаштування МСФЗ» додано нове поле «Рахунок витрат на неорендні платежі», у	SMART IFRS16 Leasing	Нова функціональність

		якому вказується рахунок ГК для нарахування неорендних платежів.		
CORE	#105829	Оптимізовано створення Дисконт-факторів: поля запису тепер можна заповнювати у довільному порядку без попереднього внесення значення у поле «Значення фактору, %».	SMART IFRS16 Leasing	Нова функціональність
CORE	#106763	Додано виведення неокругленого значення поля «Термін дії договору оренди, міс.» на картці об'єкта оренди.	SMART IFRS16 Leasing	Нова функціональність
CORE	#107633	На картці об'єкта оренди в «Умовах оренди» для умов з типом «Орендна плата» додано табличну частину для деталізації вартості оренди за періодами. У ній можна заздалегідь внести договірні зміни вартості оренди, відомі на дату початку оренди, вказавши для кожного періоду дату початку дії умов, дату закінчення дії умов та вартість оренди за одиницю. Під час первісного розрахунку всі майбутні платежі з деталізації враховуються у грошових потоках, теперішній вартості (PV) та первісному зобов'язанні з оренди.	SMART IFRS16 Leasing	Нова функціональність
CORE	#108899	У таблицю «Список орендних розрахунків» додано поля «Фактичний початок періоду» та «Фактичне закінчення періоду», які відображають фактичні дати початку та закінчення кожного періоду оренди відповідно до дати початку договору. Поля заповнюються автоматично під час розрахунку або оновлення графіка та доступні лише для перегляду. Для наявних договорів дані оновлюються під час повторного розрахунку.	SMART IFRS16 Leasing	Нова функціональність

3. Склад оновлення SMART E-Receipt

Оновлення включає в себе такі покращення, нові функціональні можливості та виправлення помилок:

Код країни	ID	Зміст	Функціональна область	Тип зміни
UA	#105025	Змінено логіку формування рядків Е-Чека для чеків, які створюються за POS-продажем: якщо ціна за одиницю містить більше 2 знаків після коми, система автоматично округлює її до 2 знаків.	SMART E-Receipt	Нова функціональність
UA	#98490	Для Checkbox Kasa Manager додано можливість оновлення фіскальних даних Е-Чеку у разі неотримання відповіді після фіскалізації, а також забезпечено використання унікального ідентифікатора чека для запобігання його дублюванню.	SMART E-Receipt	Нова функціональність
UA	#105038	Додано контроль, який забороняє сторнування операції оплати, якщо для неї вже існує Е-Чек. Перевірка виконується незалежно від статусу обліку пов'язаного замовлення продажу або сервісу, що запобігає сторнуванню оплати без формування відповідного чека повернення.	SMART E-Receipt	Нова функціональність
UA	#96101	Реалізовано підтримку роботи з банківськими терміналами через VchasnoKasa DeviceManager. Оплата на терміналі виконується окремо від фіскалізації, після чого результат оплати додається до чека та чек фіскалізується.	SMART E-Receipt	Нова функціональність
UA	#95903	Доопрацьовано функцію «Завантажити Е-Чек» для ручного відправлення сформованих, але не відправлених Е-Чеків через Checkbox Kasa Manager та Vchasno Device Manager з отриманням результату фіскалізації.	SMART E-Receipt	Нова функціональність
UA	#98292	На Рольовий центр додано Cue для контролю створених, але не відправлених Е-Чеків для активних кас, у яких вимкнено періодичне відправлення.	SMART E-Receipt	Нова функціональність

4. Склад оновлення SMART Cash Flow

Оновлення включає в себе такі покращення, нові функціональні можливості та виправлення помилок:

Код країни	ID	Зміст	Функціональна область	Тип зміни
CORE	#105821	Покращено автоматичне заповнення значень вимірів з договору: тепер значення вимірів автоматично заповнюються з договору одразу після зазначення його номера в рядку операції плану ДЗ/КЗ за договором, без необхідності переходити до іншого рядка.	SMART CashFlow	Нова функціональність
CORE	#92357	Додано поле «Метод оновлення прогнозу» на сторінку «Прогноз руху грошових коштів». Поле визначає, як система оновлює книгу руху грошових коштів під час формування рядків журналу. Доступні опції: «Додати нові рядки» — додаються лише ті рядки, яких ще немає в книзі руху грошових коштів та рядки на коригування суми наявної операції. Ця опція відповідає логіці звичного оновлення прогнозу, без автоматичного видалення. «Автовидалення неоплачених операцій» — система видаляє наявні операції книги за цим прогнозом, залишаючи лише оплачені та ті, що існують у фінансовому журналі, і формує рядки заново. Ця опція замінила окремий перемикач «Автоматичне видалення неоплачених операцій», який видалено. «Перегляд оновлень у журналі» — під час формування рядків відображається статус оновлення кожного рядка, що забезпечує прозоріший контроль над операціями.	SMART CashFlow	Нова функціональність
CORE	#104908	Додано інформаційну панель «Баланс банківського рахунку» на сторінку «Книга операцій руху грошових коштів». Панель відображається для операцій, у яких заповнено поле «Номер банківського рахунку компанії», і показує прогнозований залишок на рахунку, що допомагає оцінити, як вибрана операція вплине на баланс. Усі суми показуються у валюті банківського рахунку. Дата розрахунку визначається як пізніша з двох дат: робоча дата або дата руху грошових коштів вибраної операції.	SMART CashFlow	Нова функціональність
CORE	#105481	На сторінки «Журнал руху грошових коштів» та «Книга операцій руху грошових коштів» додано поле «Назва джерела», яке	SMART CashFlow	Нова функціональність

		відображає назву джерела операції книги руху грошових коштів.		

5. Склад оновлення SMART Retail Core

Оновлення включає в себе такі покращення, нові функціональні можливості та виправлення помилок:

Код країни	ID	Зміст	Функціональна область	Тип зміни
CORE	#103731	Опубліковано нове рішення SMART Retail Core на базі Microsoft Dynamics 365 Business Central, яке розширює функціональність LS Central і допомагає автоматизувати фінансовий облік у роздрібній торгівлі. Рішення забезпечує контроль руху готівки в магазинах, дає змогу точніше звіряти платежі з банківськими та еквайринговими виписками завдяки розподілу рядків оплат і автоматизує перенесення даних про тип продажу до облікових записів. SMART Retail Core підтримує єдиний підхід до обліку готівки в магазинах різного формату, дає змогу в реальному часі контролювати касові залишки та реагувати на наближення до встановлених лімітів. Функціональність рішення допомагає фінансовим командам зменшити ризик розбіжностей, підвищити якість звітності та отримувати достовірніші дані для прийняття управлінських рішень.	SMART Retail Core	Нова функціональність

6. Склад оновлення SMART Retail Localization for Ukraine

Оновлення включає в себе такі покращення, нові функціональні можливості та виправлення помилок:

Код країни	ID	Зміст	Функціональна область	Тип зміни
UA	#37314	Опубліковано нове рішення SMART Retail Localization for Ukraine, яке адаптує функціональність LS Central до вимог українського законодавства у сфері роздрібної торгівлі. Рішення автоматизує роботу з податковими накладними, касовими операціями та звітністю, допомагаючи фінансовим командам скоротити обсяг ручної роботи й спростити облік. SMART Retail Localization for Ukraine підтримує створення податкових накладних і коригувань, ведення електронної та друкованої касової книги, формування звітів КО-3 і КО-4, а також інтеграцію з банківськими терміналами та фіскальним обладнанням. Завдяки локалізації для українського ринку рішення допомагає ритейлерам упорядкувати фінансові процеси та враховувати місцеві нормативні вимоги. Для роботи рішення необхідно активувати SMART Accounting for Ukraine.	SMART Retail Localization for Ukraine	Нова функціональність

7. Склад оновлення SMART Cost Allocation

Оновлення включає в себе такі покращення, нові функціональні можливості та виправлення помилок:

Код країни	ID	Зміст	Функціональна область	Тип зміни
CORE	#99849	Презентуємо SMART Cost Allocation — рішення для автоматизації перенесення та розподілу виробничих витрат у Microsoft Dynamics 365 Business Central. SMART Cost Allocation автоматизує процес перенесення накопичених загальновиробничих витрат з рахунків обліку витрат на рахунки виробництва зі збереженням аналітики за вимірами. Це дозволяє скоротити час на закриття періоду, виключити ручне формування великої кількості проводок та забезпечити коректне відображення виробничих витрат у фінансовому обліку. Функціональні можливості: • Автоматичне перенесення сальдо між рахунками ГК за комбінацією «рахунок + виміри». • Підтримка мепінгу значень вимірів між рахунками-джерелами та рахунками призначення. • Розподіл суми між декількома рахунками призначення за заданими коефіцієнтами. • Збереження повної аналітики та наборів вимірів під час перенесення. • Масове формування бухгалтерських проводок на підставі залишків рахунків. А також функції у розробці: • Формування собівартості готової продукції з використанням драйверів розподілу. • Розрахунок НЗВ, що переноситься на наступні періоди. • Формування собівартості наданих послуг.	SMART Cost Allocation	Нова функціональність

8. Склад оновлення SMART SAF-T

Оновлення включає в себе такі покращення, нові функціональні можливості та виправлення помилок:

Код країни	ID	Зміст	Функціональна область	Тип зміни
UA	#106741	Виправлено помилку в попередньому перегляді даних запасів SAF-T (Physical Stock), через яку номенклатура без початкового залишку на дату початку звітного періоду могла відображатися кількома рядками-дублями замість одного згрупованого рядка — зокрема, якщо в періоді за нею було кілька операцій або вартісні коригування без зміни кількості (додаткові вартісні проводки).	SMART SAF-T for Ukraine	Виправлена функціональність
UA	#106722	Виконано модифікацію розрахунку залишків у таблиці «SAF-T Попередній перегляд даних Номенклатури запасів/продукції (товарів/робіт, послуг)». Для визначення товарів, що включаються до звіту, залишки на початок та кінець періоду тепер враховуються в розрізі складу, номенклатури та рахунку ГК.	SMART SAF-T for Ukraine	Нова функціональність
UA	#102456	Розроблено модифікацію для керування джерелом заповнення номера документа в SAF-T. Додано можливість використовувати зовнішній номер документа для операцій купівлі та продажу відповідно до налаштувань експорту файлу аудиту.	SMART SAF-T for Ukraine	Нова функціональність
UA	#106596	Розширено довжину поля «Код активу» до 35 символів, що забезпечує коректне формування унікальних ідентифікаторів активів для різних книг амортизації, зокрема коли код основного засобу містить максимально допустимі 20 символів.	SMART SAF-T for Ukraine	Нова функціональність
UA	#106026	У документі експорту файлу аудиту SAF-T на сторінці «SAF-T Попередній перегляд даних записів головної книги» додано розшифровку податків. Тепер для одного запису головної книги можна переглядати та редагувати кілька податків (тип і код податку, ставка, база та сума податку), а у файл аудиту для такого запису вивантажується інформація про кожен податок. Дані про податки зберігаються в новій таблиці «SAF-T Попередній перегляд податків записи головної книги»; під час	SMART SAF-T for Ukraine	Нова функціональність

		оновлення наявні дані про податки автоматично перенесено до цієї таблиці.		
UA	#106746	Під час перевірки даних SAF-T UA додано взаємну перевірку полів «Тип податку» та «Код податку» в таблицях «SAF-T Попередній перегляд даних записів головної книги», «SAF-T Попередній перегляд даних операцій з необоротними активами» та «SAF-T Попередній перегляд даних рядка робочого документа»: якщо заповнено одне з цих полів, інше також має бути заповнене, інакше під час перевірки даних виводиться повідомлення про помилку.	SMART SAF-T for Ukraine	Нова функціональність
UA	#102609	Удосконалено заповнення коду джерела: проводки за рахунками, виключеними з формування SAF-T, не враховуються під час визначення коду джерела.	SMART SAF-T for Ukraine	Нова функціональність
UA	#106027	Інформацію про загальні суми податків винесено на окрему сторінку в таблицях попереднього перегляду «Відомості про продаж (SalesInvoices)» та «Відомості про придбання/закупівлю (PurchaseInvoices)».	SMART SAF-T for Ukraine	Нова функціональність
UA	#106686	Удосконалено формування даних SAF-T для валютних документів. Забезпечено використання однакового курсу валюти в шапці документа, його рядках та податкових розрахунках, що усуває розбіжності між сумами документа та податковими даними.	SMART SAF-T for Ukraine	Нова функціональність
UA	#105131	У документі аудиту SAF-T на сторінці «SAF-T Попередній перегляд рядків Інформації про бухгалтерські довідки та інші первинні документи» додано розшифровку за податками. Раніше для одного рядка відображався лише один податок, тепер підтримується відображення кількох податків для одного рядка документа.	SMART SAF-T for Ukraine	Нова функціональність
UA	#108330	Удосконалено визначення першої події під час формування типів транзакцій у SAF-T UA. Для операцій клієнта з однаковою датою обліку враховується альтернативний порядок обробки операцій, визначений для формування податкових накладних.	SMART SAF-T for Ukraine	Нова функціональність
UA	#105585	В пакет конфігурації RELEASE.2026.10.SAFT додані такі налаштування: Додано таблицю 71732267 «SMA SAFT Stat. Rep Row Mapping» для передачі налаштування оновленого SAF-T Мапінгу рядків регламентного звіту для регламентного звіту ДОД_PI_30. Додано таблицю 70859662 для зміни поточної версії продукту.	SMART SAF-T for Ukraine	Нова функціональність

9. Склад оновлення SMART Reserves

Оновлення включає в себе такі покращення, нові функціональні можливості та виправлення помилок:

Код країни	ID	Зміст	Функціональна область	Тип зміни
CORE	#107731	Додано підтримку відображення коду валюти для сумових полів у модулі SMART Reserves відповідно до налаштування «Показати валюту» в Налаштуваннях головної книги. Код локальної або іноземної валюти відображається залежно від валюти операції; для несумових Decimal-полів код валюти не виводиться.	SMART Reserves	Нова функціональність

10. Склад оновлення SMART eSignature for Ukraine

Оновлення включає в себе такі покращення, нові функціональні можливості та виправлення помилок:

Код країни	ID	Зміст	Функціональна область	Тип зміни
UA	#105733	Додано підтримку нового українського криптографічного стандарту «Купина».	SMART eSign Ukraine	Нова функціональність

11. Склад оновлення SMART Master Data Management

Оновлення включає в себе такі покращення, нові функціональні можливості та виправлення помилок:

Код країни	ID	Зміст	Функціональна область	Тип зміни
CORE	#101610	Відтепер можна повторно надіслати окремі записи до організації призначення, наприклад щоб виправити розбіжність, без повторної передачі всього набору даних	SMART Master Data Management	Нова функціональність
CORE	#103812	Виправлено помилку вибору полів у наборі даних. Після сортування таблиці масові дії могли виконуватися для некоректних рядків замість фактично вибраних користувачем записів	SMART Master Data Management	Виправлена функціональність
CORE	#35253	Спрощено покрокове налаштування головної організації та організацій-отримувачів: нова сторінка з покроковим оглядом і зрозумілі інструкції на сторінках налаштування проведуть вас через набори даних, облікові дані, підключення, дозволи та заплановані завдання.	SMART Master Data Management	Нова функціональність
CORE	#99682	Додано можливість завантажити пакет у розпакованому форматі, відредагувати його та завантажити повторно у стиснутому форматі. Це дозволяє видаляти проблемні записи без втрати коректних.	SMART Master Data Management	Нова функціональність
CORE	#35253	MDM тепер можна доповнити власними правилами вашої компанії, які виконуються під час надходження майстер-даних до організації призначення, наприклад, перевіркою значень полів після створення нового запису.	SMART Master Data Management	Нова функціональність
CORE	#101609	Додано можливість синхронізації в реальному часі метаданих набору даних із базою-отримувачем. Синхронізуються набір даних і його налаштування без передачі даних.	SMART Master Data Management	Нова функціональність
CORE	#106561	Додано етап обробки для полів набору даних, щоб керувати порядком їх обробки під час створення та оновлення записів для уникнення помилок опрацювання пакетів.	SMART Master Data Management	Нова функціональність
CORE	#35253	Користувачі з будь-яким типом ліцензії Business Central, зокрема з обмеженими ліцензіями, тепер можуть редагувати майстер-дані, які синхронізує MDM.	SMART Master Data Management	Нова функціональність
CORE	#100040	Покращено український переклад застосунку, зокрема екранів налаштування підключення.	SMART Master Data Management	Нова функціональність

12. Процедура оновлення системи

Оновлення системи складається з двох етапів:

- Оновлення коду
- Оновлення даних

Оновлення коду – це перенесення змін в об'єктах з релізу на клієнтську базу, яке виконується методом текстового злиття двох версій.

Оновлення даних – зміна наявних даних, якщо новий реліз змінює схему даних або вносяться нові налаштування. Зміна наявних даних відбувається автоматично під час оновлення коду в момент запуску процедури «Data Upgrade». Внесення налаштувань за новими модулями відбувається в ручному режимі.

13. Умови Оновлення SMART Localization

1. Компанія SMART business (далі – «Компанія») розробляє та оновлює рішення SMART Localization (далі – «Рішення») згідно з вимогами та обмеженнями, визначеними в Microsoft Dynamics Partner Localization and Translation Licensing Program (PLLP).
2. Компанія щоквартально в перший робочий день публікує оновлення Рішення; надалі Компанія залишає за собою право змінити періодичність виходу оновлень.
3. Оновлення Рішення надається клієнтам Компанії з активною передплатою на безоплатній основі для всіх версій продуктів Microsoft Dynamics NAV та Microsoft Dynamics 365 Business Central, які є на етапі основного періоду підтримки компанією Microsoft. Перевірити життєвий цикл програмного продукту можна за посиланням: https://support.microsoft.com/en-us/lifecycle/search
4. Оновлення системи клієнта відбувається за попереднім узгодженням графіку оновлення, а також обсягу робіт з перенесення оновлення на системи клієнта, в тому числі оновлення налаштувань та тестування системи, та має бути виконано не пізніше, ніж буде випущено наступне оновлення. Орієнтовний графік виходу оновлень – раз на 3 місяці. Перенесення оновлення на 3 місяці допускається за попереднім узгодженням.
5. Передбачається також можливість самостійного оновлення системи клієнтом. Для цього Компанія надає оновлення, в тому числі рекомендації щодо оновлення налаштувань системи та скрипти для оновлення даних. Однак слід враховувати, що клієнтські модифікації системи можуть бути несумісні з вихідним кодом оновлення, що отримується, і, як наслідок, оновлення або виконані модифікації системи повинні бути адаптовані.
6. Компанія виконує виправлення помилок Рішення на безоплатній основі для клієнтів з активною передплатою, що виконують своєчасне оновлення відповідно до п. 4.
7. Компанія надає детальний опис змін в кожному оновленні та публікує не пізніше дати виходу оновлення.
8. Термінові оновлення законодавства або термінові виправлення помилок надаються клієнтам без прив'язки до періодичності виходу оновлень.
9. Оновлення Рішення повністю або вибірково визначеної функціональності під «старі» версії системи, які не входять в основний період підтримки компанією Microsoft згідно з п. 3 або не мають активної передплати, виконується Компанією, беручи до уваги те, що розробка такого оновлення відбувається повністю під клієнта та, як наслідок, може бути платною для такого конкретного клієнта.
10. Будь-які відхилення від цих умов оновлення Рішення мають бути закріплені в договорі; в іншому випадку діють ці умови.